**AAPB ID:**

cpb-aacip-127-59q2c3zn.h264

**Name:**

**Date (if known):**

**Summary:**

00:00:02.930 - 00:03:26.470

Talks about eating an animal, and hunting grounds in the mountains.

Qanemciuq ungungssimek nerellratnek, ingrini-llu pissuryaranek.

00:03:27.205 - 00:07:49.225

Talks about the mountain Ulurrugnaq, a man that climbed there, and more hunting grounds.

Qanemciluni Ulurrugnam ingrianek, yugmek mayullermek, allanek-llu pissuryaranek.

00:07:51.255 - 00:10:43.960

Talks about strange creatures, finding bones in Kiillaraliin [Heart Lake], and showing a map of Kiillaraliin and the surrounding area.

Qanemciluni carayagnek, Kiillaraliitmi enernek natuqutlermeggnek, nunanguami-llu Kiillaraliitem nanlucianek avatiinek-llu.

00:10:46.555 - 00:13:27.080

Talks about Evon Qugg’aq teaching subsistence, going to Kiillaraliin, abundant rainbow trout, and someone seeing something bubbling in the water.

Qanemciluni Evon Qugg’amek yuuyaramek elitnaurluni, Kiillaraliitetlermeggnek, talaariliucianek, kitumek-llu mermi qallatellriamek tangllermek.

00:13:29.105 - 00:15:11.685

Talks about a trip there worried about food, Old Man Reed going to Kiillaraliin, and a creature at Kiillaraliin.

Qanemciluni tamaavet ayagluni neqkameggnek peng’gartellermeggnek, Old Man Reed-am Kiillaraliitetetullranek, Kiillaraliitmi-llu carayagmek.

**Genre 1:**

Interview

**Genre 2:**

Cultural

**Quality:**

**Genre 4 (Location):**

**Name 1:**

**Role 1:**

**Name 2:**

**Role 2:**